

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTRE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNAL TENDER'S BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT, EN PROCEDURE

D'URGENCE, 01 AOUT 2024

N° 0037 / AONO/MINEPIA/CIPM/2024 DU 01 AOUT 2024 EN VUE DE L'ACQUISITION DES
EQUIPEMENTS DU BATIMENT R+2 DEVANT ABRITER LES SERVICES FINANCIERS DU MINEPIA

Financement : Budget d'Investissement Public du MINEPIA, Exercice 2024.

1- Objet

Dans le cadre de l'amélioration des conditions de travail des personnels de son département ministériel, le Ministre de l'Elevage, des Pêches et des Industries Animales, Maître d'Ouvrage, lance pour l'exercice budgétaire 2024, un avis d'Appel d'Offres National Ouvert en Procédure d'Urgence en vue de l'acquisition des équipements du bâtiment R+2 devant abriter les services financiers du MINEPIA.

2- Consistance de la fourniture

Les prestations relatives à l'appel d'offres comprennent, la fourniture, le transport, la manutention et l'installation des équipements décrits dans le tableau ci-dessous :

N°	Designation	Quantité
1.	Bureaux Directeur prestige avec retour plateau roulant, en bois D = 2m x 1m x 1m	02
2.	Bureaux Directeur prestige avec retour plateau roulant, en bois D = 1,80m x 1m x 1m	10
3.	Fauteuils Directeur en simili cuir, roulant tournant avec accoudoir, dos haut, cinq pieds	10
4.	Chaises visiteurs en fond moussé avec accoudoir, statique pieds en métal	20
5.	Chaises visiteurs Napoléon assise dorée	20
6.	Table salle de conférence en bois 3,6m x 1m x 1,2m avec espace au centre	01

3- Délai et lieu de livraison

3.1 Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des fournitures, objet du présent appel d'offres est de quarante-cinq (45) jours à partir de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

3.2 Les équipements, objet du présent appel d'offres, seront livrés au magasin du MINEPIA sis à Mvog-Betsi.

4- Allotissement

La prestation ne fait pas l'objet d'un allotissement.

5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de vingt-cinq millions dix mille (25 010 000) francs CFA.

6- Participation et origine

La participation à la présente consultation est ouverte à toute Entreprise ou groupement d'Entreprises de droit camerounais installé sur le territoire national et justifiant de capacités techniques et financières pour la fourniture du mobilier de bureau.

7- Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le Budget d'Investissement Public (BIP) du MINEPIA, Exercice 2024, sur la ligne d'imputation budgétaire n° 58 31 059 01 340010 524118 951.

8- Consultation du dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, et sur le site de l'Agence de Régulation des Marchés Publics (www.armp.cm) ainsi que sur la plateforme de passation électronique des marchés COLEPS (www.marchespublics.cm), dès publication du présent avis.

9- Acquisition du dossier de Consultation

Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 224 541, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de trente-cinq mille (35 000) francs CFA, payable au Trésor Public.

10- Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais sera remise :

- Pour la soumission hors-ligne, en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, au plus tard le 02 SEPT 2024 à 13 heures et devra porter la mention :

 «AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT, EN PROCEDURE D'URGENCE,
N° 0037/AO/MINEPIA/CIPM/2024 DU 01 AOÛT 2024 EN VUE DE L'ACQUISITION DES EQUIPEMENTS DU BATIMENT
R+2 DEVANT ABRITER LES SERVICES FINANCIERS DU MINEPIA.
(A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement) »

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 02 SEPT 2024 à 13 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre sous format PDF, enregistrée sur clé USB ou CD/DVD, devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde » au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 224 541, en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

11- Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie et acquittée à la main par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère en charge des finances dont la liste figure dans la pièce 11 du dossier de consultation, accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC et d'un montant de cinq cent un mille (501 000) francs CFA, valable pendant trente (30) jours à compter de la date limite de validité des offres.

12- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente (Préfet, Sous-

Préfet...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois.

Toute offre incomplète sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence ou la non-conformité de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des finances et accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier de consultation, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

13- Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives ainsi que des offres techniques et financières par la Commission Interne de Passation des Marchés, aura lieu le 02 SEPT 2024 à 14 heures, dans la salle de réunions de ladite Commission, sise à Mvog-Betsi/Yaoundé.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14- Principaux critères de sélection

14.1 – Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires porteront sur :

- Absence ou non-conformité de la caution de soumission accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC à l'ouverture des plis conformément à la circulaire N°000019/LC/MINMAP DU 05 juin 2024 relative aux modalités de constitution, consignation de conservation, de restitution et de déconsignation des cautionnements sur les marchés publics ;
- dossier administratif incomplet ou pièce(s) non conforme(s) au-delà de 48 heures après l'ouverture des offres ;
- fausse (s) déclaration (s) ou pièce (s) falsifiée (s) ;
- absence d'une déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné de marché et de ne pas figurer dans la liste des entreprises défaillantes au cours des trois (03) dernières années ;
- absence d'un prix à un poste quantifié du détail quantitatif et estimatif ;
- non-respect des caractéristiques des dimensions des bureaux directeur y compris le revêtement du fauteuil directeur et les caractéristiques de la table de conférence ;
- non-justification de la propriété d'un établissement de menuiserie ;
- non-respect de plus de deux (02) sur les sept (07) critères essentiels.

14.2 – Critères essentiels

Les critères essentiels sont :

- présentation générale de l'offre ;
- accès à une ligne de crédits et autres ressources financières ;
- références de l'Entreprise ;
- prospectus en couleur conforme aux spécifications techniques du DAO assorti des fiches techniques ;
- certificat de garantie
- chronogramme et délai de livraison ;
- preuves d'acceptation des clauses de la lettre-commande (CCAP et DF paraphés et signés avec la mention « lu et approuvé »).

N.B : Toute offre n'ayant pas respecté tous les critères éliminatoires et obtenu au moins cinq (05) « oui » sur sept (07) des critères essentiels sera éliminée.

15- Attribution de la lettre-commande

La Lettre-Commande sera attribuée au soumissionnaire dont les offres administrative et technique seront conformes pour l'essentiel aux prescriptions du dossier de consultation, et présentant l'offre financière évaluée la moins-disante.

16- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant la période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du MINEPIA sis à Mvog-Betsi / Yaoundé; téléphone : 222 224 541.

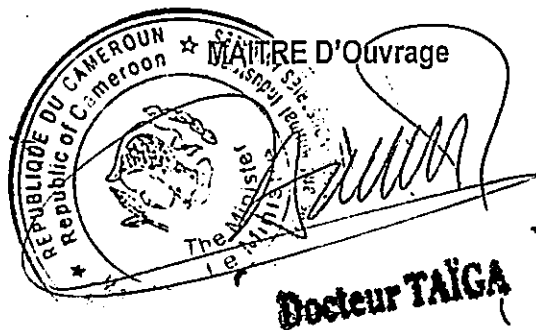
NB : « pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 »

Yaoundé, le 01 AOUT 2024

LE MINISTRE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES,

Ampliations :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- SOPECAM ;
- CIPM ;
- Services des Marchés Publics
- Chronos/Archives.



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNAL TENDER'S BOARD

0037 OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
No. 0037/ONIT/MINEPIA/ITB/2024 OF 01 AUG 2024, UNDER AN EMERGENCY PROCEDURE, AIMED
AT PURCHASING EQUIPMENT FOR THE R+2 BUILDING TO HOUSE THE FINANCIAL SERVICES OF
MINEPIA

Funding: Investment budget for MINEPIA, 2024 Financial year.

1- Subject

Within the scope of improving the work conditions of staff in its ministerial department, the Minister of Livestock, Fisheries, and Animal Industries, acting as the Contracting Authority, hereby initiates an Open National Invitation To Tender, for the 2024 financial year, under an emergency procedure, aimed at purchasing equipment for the R+2 building to house the financial services of MINEPIA.

2- Scope of supply

The services related to this invitation to tender consist of supplying, transporting, handling, and installing the equipment described in the table below:

No.	Designation	Quantity
7.	Prestige director's desk with roll-top return, wood D = 2x1x1m	2
8.	Prestige director's desk with roll-top return, wood D = 1, 80x1x1m	10
9.	Director's chair in imitation leather, swivel with armrest, high back, five legs	10
10.	Visitor chairs with foam backs and armrests, static metal legs	20
11.	Napoleon visitor chairs, gilded seat	20
12.	Wooden conference table 3.6x1x1.2m with space in the centre	1

3- Time and place of delivery

3.1 The Contracting Authority has set a deadline of forty-five (45) days from the date the service order was issued, to proceed with the services.

3.2 The equipment under consideration in this invitation to tender will be delivered to the warehouse of MINEPIA at Mvog-Betsi.

4- Allotment

The service is not allotted.

5- Estimated cost

At the end of the preliminary studies, the estimated cost of the operation stands at twenty-five million ten thousand (25,010,000) CFA Francs.

6- Participation and origin

Participation in this consultation is open to a Company or group of Companies registered under Cameroon law and operating within the national territory. They must demonstrate both technical expertise and financial capability to supply office furniture.

7- Funding

The services under consideration in this invitation to tender will be funded by the 2024 Public Investment budget (BIP) of MINEPIA, allocated under budget line No 58 31 057 01 340010 524118 951.

8- Consultation of Tender Files

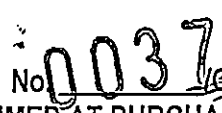
Upon publication of this notice, the tender files may be consulted during regular working hours at the Public Contracts Service of MINEPIA, at Mvog-Betsi/Yaoundé, Phone number: 222 22 45 41. It may also be consulted on the website of the Public Contracts Regulatory Agency (www.arnp.cm) and on the e-contracting platform of COLEPS (www.marchespublics.cm).

9- Acquisition of the Consultation file

Upon publication of this notice, the tender files may be obtained at the Public Contracts Service of MINEPIA at Mvog-Betsi/Yaoundé, Phone number: 222224541, with a non-refundable sum of thirty-five thousand (35,000) CFA Francs, payable to the Public Treasury.

10- Submission of tenders

- Those wishing to submit their tenders off-line should prepare seven (7) copies of each tender, comprising the original and six (6) copies labelled accordingly, in either French or English, and should submit them to the Public Contracts Service of MINEPIA at Mvog-Betsi/Yaoundé, Phone number: 222224541, _____ later than 02 SEPT 2024 at 1 pm. They must be clearly labelled with the following:

 "OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
No 0037/ENIT/MINEPIA/ITB/2024 OF 01 AOÛT 2024, UNDER AN EMERGENCY PROCEDURE,
AIMED AT PURCHASING EQUIPMENT FOR THE R+2 BUILDING TO HOUSE THE FINANCIAL SERVICES
OF MINEPIA
(To be opened only during the tender opening session)"

- Bidders wishing to submit their tenders on-line must do so on the COLEPS platform no later than 02 SEPT 2024 at 1pm. A back-up copy of the tender in PDF format, saved on a USB key or CD/DVD, must be submitted in a sealed envelope clearly labelled "back-up copy", to the Public Contracts Service of MINEPIA at Mvog-Betsi/Yaoundé, Phone number: 222224541, in addition to the aforementioned, within the given deadline.

11- Bid bond

Each bidder must include a bid bond with their administrative documents. This bond, at one hundred and seventy thousand (501,000) CFA Francs, must be issued and paid by a first-class bank or an insurance company authorised by the Ministry of Finance and listed in Document 11 of the tender file, and must be accompanied by a consignment voucher issued by CDEC. Additionally, the bond must remain valid for ninety (30) days beyond the validity deadline of tenders.

12- Admissibility of tenders

The documents in the administrative file required must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer) in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Invitation to Tender, failing which they shall be rejected. They must be less than three (3) months old.

Moreover, incomplete tenders will be rejected. The lack or non-conformity of a bid bond issued by a first-class bank or an insurance company endorsed by the Ministry of Finance and accompanied by a consignment voucher issued by CDEC, or failure to adhere to the model documents provided in the Tender File, will lead to the outright rejection of the consultation without the possibility of appeal.

13- Opening of tenders

Tenders will be opened at once.

Administrative documents, as well as technical and financial tenders, will be opened on 02 SEPT 2024 at 2pm, by the Internal Tender's Board, in the cabinet meeting room of the said Board, at Mvog-betsi, Yaoundé.

Only bidders may attend this opening session or may be represented by a duly authorised person of their choice.

14- Main selection criteria

14.1 – Eliminary criteria

The elimination criteria will include:

- Lack or non-compliance of the bid bond accompanied by a consignment voucher issued by CDEC when the bids were opened, in accordance with Circular N°000019/LC/MINMAP OF 5 June 2024 relating to the procedures for setting up, depositing, keeping, returning and deconsigning bonds for public contracts;
- Incomplete administrative files or (s) non-compliant documents submitted more than 48 hours after the opening of tenders;
- False declaration(s) or falsified document(s);
- Lack of a statement on oath confirming that the bidder has not renounced any contract and is not listed among defaulting companies within the past three (3) years;
- Lack of a price for a specified item in the quantity and cost breakdown;
- failure to comply with the dimensions of the executive desks, including the upholstery of executive chairs and the specifications of the conference table;
- lack of proof of ownership of a joinery business;
- Failure to meet more than two (2) of the seven (7) essential criteria.

14.2 – Essential criteria

The essential criteria include:

- The general presentation of the tender;
- Access to a line of credit and additional financial resources;
- Business references;

- A full-colour brochure meeting TF technical specifications, along with technical sheets;
- A warranty certificate;
- Timetable and delivery date;
- Proof of acceptance of contract clauses (initials and signatures on the CCAP and DF with the annotation "read and approved").

Note: Any tender failing to meet all the elimination criteria and secure a minimum of five (5) "yes" responses out of the seven (7) essential criteria will be disqualified.

15- Contract award

The contract will be granted to the bidder whose administrative and technical proposals substantially meet the requirements outlined in the Tender Files and who submits the lowest evaluated financial tender.

16- Validity period of tenders

Bidders shall remain bound by their tenders for a period of ninety (90) days from the deadline for submitting tenders.

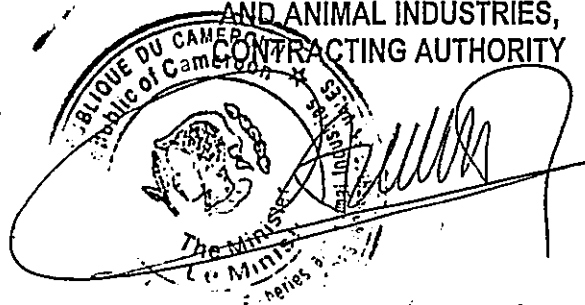
17- Additional information

Additional information may be obtained during working hours at the Public Contracts Service of MINEPIA, at Mvog-Betsi/Yaoundé, Phone number: 222224541.

Note: "To report any corruption practices, please call or text MINMAP using the following numbers: 673205725/699370748"

Yaounde, 01 AOUT 2024

THE MINISTER OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES,
CONTRACTING AUTHORITY



Copies:

- MINMAP;
- ARMP;
- SOPECAM;
- ITB;
- Public Contracts Service;
- File/archives